

چه مکی شوین له چامه‌ی (قوربانی توزی پیگه‌تم) له که‌ی (نالی) دا

بارزان عدلی
(رانیه)

شوین له چامه‌که‌دا پانتاییه‌کی فراوانی هه‌یه، چندان جوئر شوین به‌دی ده‌کریت و له زور جیگه‌دا شوین تاکه هۆکاری فلاشباكه کان و ده‌برپنی هه‌ستی نوستالیثی شاعیره، دواجار شوین بووه‌ته قاسیدیک بۆ‌گه یاندنی ئه‌و هه‌موو به‌سەرهات و نه‌هامه‌تییانه‌ی کوردانی زیبر فەرمانپروایی ئەماراتی بابان و ده‌رووبه‌ریشی، هەر ئەمەیشه شوین ئه‌و به‌ها ئیستیتیکیه‌ی له چامه‌که‌دا و درگرتووه.

شوینه‌کانی وەک (شاره‌زوور، به‌کرەجق، سەرچنار، خانه‌قا، ... تاد) مۆركى چامه‌کانیان و درگرتتووه، چونکه هەر رپوداویک کە رپوده‌دات زەمینه‌یه کى ئاشکرا و کاتیکیش هه‌یه بۆ رپودانی رپوداوه‌کە، بۆیه رپوداوه‌کە پەیوه‌ستدار دەبیت به‌و کات و شوینه‌وە کە تییدا رپووی داوه، هەر ئەم پەیوه‌ستیداریه‌شە هەناسه‌یه کى سەرمەدی به چامه‌کە داوه.

(ئیبراھیم جنداری) دەلی: ماھیه‌تی وەسفی شوین و کەس و شتە کان هیچی کەمتر نییه له گیتەن‌وە و پەیوه رپودا و کرداره‌کانی، هەروه‌ها شوین یەکیک بۇوه له و چەمکە گزگانه‌ی، کە هەر لەسەرەتاي هۆشیار بیونه‌وە و مروووه به گزگییه‌وە سەبیری کراوه، (هەر له هەلبزاردنی شوینی حەوانووه و نزیکی له سەرچاوه‌ی ئاو و دوورکە و تنه‌و له

شوین له ئایدیای رۆزبەی میللەتانی دنیادا گرنگی و ماھیه‌تی خۆی هه‌یه و به جددی ئیشیان لەسەر کردووه. شارستانییەت پیمان دەلین هەندی چیا و شوین دەکەونە ناوه‌راستی دنیاوه و لەویوه جیهان دەستی بە دروستبوون کردووه، هەروه‌ها له ئایینى زەردەشتیدا ئېران دەکەویتە ناوه‌راستی دنیا و لای ھیندییه کان چیاى (ئەلبورز) ناوه‌راستی گەردوونە.

گەرچى شوین و کات دوو بنەماي سەرەکى کاري ئەدەبین و بەھۆی ئەو پەیوه‌ست بۇونەی ئەدەب بە دنیا شوین و کات و کەسیتییە و رپوداوه‌کان دەچەرخیت، هەر بۆیه له لیکۆلین‌وە چەمکى شویندا، دووچاری ئەو زەمەنەش دەبین، کە شوین خۆی تییدا غایش کردووه، بۆیه (کات و شوین) له ئەدەبدا وەک دوو رپوو دراویکیان لىنى ھاتووه و ناشى لە لیکۆلین‌وە (شوین) بە تەواوى پشت له (کات) بکریت، چونکە له دەرئەنجامى تىكچىرپۈانى کار و کاردا نەوە و کارلىكى (کات و شوین) دا و خۆگونجان له گەل رپودا و پرسیارە کانی ناو چامه‌ی (قوربانی توزی پیگەتم) له کەی نالى دا شوین له نیئو دەقەکە دا پیتگەیە کى قورسى هه‌یه و خامه‌ی پرسیارە کانی شاعیره، لەلایەکى ترەوە شوین له چامه‌کە دا کلىلى کردنەوە گەلەتكە پرس و رازى نالى-يە.

به سه ر بار و دو خه که دا دهیسه پینی، تایبەتیشه به شوینی داخلراو. وەک (بەندیخانە، دوورخراوگە، بەردی جەنگ،... تاد) «۲»، زۆربەی ئەو نووسینانەی کە شوینی داخلراویان زۆرە، ئەو نووسینە کانیان بەلای نووسینی رامیاری و ھەستى نیشتمانیبەوه دەشكىتەوه.

-۳- شوینی تاک رەھەند (المكان ذو الحد الواحد) / ئەم جۆرە شوین لەلای یاسین نەسیر، پیچەوانە و دىزى جۆری يەكم (شوینى گريانکراو) دادەنریت. ئەم جۆرە شوین لە بوارى ئەدەبىدا پیناسى تایبەت بە خۇى و چىنایەتى و كۆمەلایەتى بە دەست ھيتناوە. وەک (مال، شەقام،... تاد) گشتىن، نووسەری ئەدەب بەم مەبەستە ئاپرى لىنى ناداتەوە، كە بەشىكە لە بىنايى كارە ھونەر بىيەكە، بەلکو ھزر و كەسايەتى تى دەئاخنى بىن ئەوەي رۆلەتكى بەرچاوبان ھەبى. شوین سى رەھەندى (درېشى، پانى، بەرزى) ھەيە، دواتر یاسين نەسیر رەھەندى چوارەمى بۆ زىباد كرد، كە ئەویش رەھەندى (کات) .

لەنیو لىكۆلەنەوە ئەدەبى كوردىدا، لەم چەند سالەي را بىردوودا (لوقمان رەئۇوف) لە نامە ئەكادىمیيە كەيدا كە بەناوى (رەھەندە كانى شوینكات لە دەقە والاكانى شېرکۆ بىكەسدا) چاپى كردووه، چەمكى شوینكاتى بۆ بەكارە ھيتناوە.

شوین لە دىدى فەيلە سووفانەوە: بىرى شوین ھەر لە دىرىنەوە سەرنجى فەيلە سووف و زانايانى را كىشاوه و بۈودتە ما يەي لىكۆلەنەوە و قىسە لە سەر كردن. ئەفلااتۇن (۴۲۷-۳۴۷) پ.ز، يەكەم فەيلە سووفە باسى چەمكى شوینى كردووه: (شوین گرتەنە خۇ و تىدا بۇونە، كە بۇونىكى راستەقىنەي ھەيە و لە سى دۈورى - درېشى، پانى، بەرزى - پىتكەدى) «۳»، دواى ئەم گرنگى پىتدانە ئەفلااتۇن، چەمكى شوین لەلای فەيلە سووفان و زانايان، شوین تايبەتى و گرنگى خۇزى پىتىدا، ھەرەدا (باشلار) ياش بۆچۈنلى خۇى لەمەر چەمكى شوین دەرىپى: (اكارىكى ئەدەبى ئەگەر شوین فەراموش بىكا، ئەوە تايبەتەندى و رەسەنایەتى خۇى لە دەست دەدات) «۴»، ئەگەرچى باشلار لە كەتىيە (جوانكارىيە كانى شوین) تەنبا يەك جىز شوین (ھۆگە شوین) اى باس كردووه، ئەویش بە دىبىي فەلسەفييەوه.

ھەرچى ئەرسەتىيە (۳۸۴-۳۲۲) پ.ز، كە بە يەكەم تىبورنووس دادەنریت، ئەویش لە كەتىبى ھونەر شىعەر (پۇيەتىكا) دا شوینى دابەشى (شوینى گشتى و شوینى تايبەتى) كردووه.



نالى

ناوچەي سەخت و گيياندارى درېنده) بۆزىيان، ھەرەدا لهنیو ددقى ئەدەبىشدا، لىكۆلەرانى ئەدەب خۇ لادان و فەراموش كردن و وەسف و گرنگى نەدان بە شوین، بە خالى لوازى لىكۆلەنەوە ئەدەبى دادەنин. لەم بارەدە (غالب ھلسا) لە پىشەكى كەتىبى (جوانكارى باشلار) دا دەلىن: (ھەر كارىتكى ئەدەبى ئەگەر شوین فەراموش بىكتات، ئەوە تايبەتەندى و رەسەنایەتى خۇى لە دەست دەدات)، «۱»، ھەرەدا (ياسين نەسیر) لىكۆلەرى بوارى ئەدەبى، سالانىكى زۆرى بۆ لىكۆلەنەوە شوین تەرخان كردووه، بەمە بۆچۈنلىكى زانستى و دىاليكتىكى دايە چەمكى شوین لە تىمورى ئەدەبدا، چونكە بەلای ئەوەدە شوین رۆلەتكى دىيار لە چىنىنى پروداوه كانى دەقدا دەگىتىرى. ياسين نەسیر لە سەدەي بىست تا سەرتاتى سەددەي بىست و يەك، شەش كەتىبى لەبارە چەمكى شوین لە ئەدەبدا چاپ كردووه، بەپىتى بۆچۈنلى خۇى شوینى لهنیو ئەدەبدا دابەشى سەر سى جۆر كردووه:

۱- شوینى گريانکراو (المكان المفترض) / ئەم جۆرە شوینى دابەشى سەر دوو لۇقى شوین كردووه:

أ/ شوینى بۆتنىبى گريانکراو.

ب/ شوینى كۆمەلایەتى گريانکراو.

۲- شوینى بابهتى (المكان الموضوعى) / شەقللى ئەم جۆرە شوینە لەودا خۇى دەبىنەتەوە، كە پىتكەھىنەرە كان لە زيانى كۆمەلایەتىيەوه وەردەگىرىن و واقىعى گشتى

تییدا ژیاوه^۵

جۆرەگانى شوين لە چامەمى (قوربانى تۆزى رېتگەتمەكەن ئالى-دا)

شوينى واقيعى / لە قەسىدەي (قوربانى تۆزى رېتگەتمەكەن ئالى-دا شوينگەلىكى زۇرى واقيعى بەرچاود دەكەون و بەشىكىن لە واقيعى دانپىتاراوى سروشتى، بۆيە ئالى شوينى ropyodawەكەن بەپىي شوينى بىنراو دەخاتە روو. شوينى واقيعى ئەو شوينى يە، كە واقيع بەشىۋەكى هونەرى جوان بۆ دىنای وەرگر دەگۈزىتەوە و ھەستى راستى بەرانبەر بە خوينەر، يان گۈتىگر دەبەخشى، ئەم شوينە جوڭرافىيە خۆي ھەيە و خوينەر دەتوانى بىبىنى. كەواتە شوينى واقيعى ئەو شوينى يە كە لەسەر زەۋى بۇونىكى راستى ھەيە و مەودايەكى داگىركردۇوە و مەرزا بەسانايى دەتوانى بۆي بچى. ئالى بەم بەيىتە دەست بە چامەكە دەكەت:

قوربانى تۆزى رېتگەتمەكەن بادى خوش مەرورا!
وەي پەيكى شارەزا بە ھەممۇ شارى (شارەزۇور)!
دوازى دەلى:

داخىل نەبى بە عەنيدى سارابى (خاڭ و خۇل)
ھەتا نەكەي بە خاڭى (سولەياني)، يان عبۇر
ھەرىيەك لە شوينەكانى (خاڭ و خۇل، شارەزۇر، سلېمانى،... تاد) شوينى واقيىعىن. ئالى لەم نۇونانەنى ناوى هيئاون چەند ناواچەيەكى جىياوازنى و ھەرىيەكەشىان لەپۇرى شىپوھ و مىئۇرۇھە لىك جودان، ھەرودە دەشىن ئەم جۆرەي شوين بە (شوينى واقيعى جىيگىر) ناوى بېھىن، چونكە شوينەكان جىيگىر و نەگۆرن، ئىستا و لە پاپدۇو و ۋەنگە داھاتووش وەك خۇيان بە نەگۆرى و جىيگىرى بىننەوە.

شوينى خەيدىلى / ئەو شوينى يە، كە ئالى لە خەيال و ھەزى خۇيدا دروستى كەدووھ. ئەم جۆرەي شوين لە چەند دېرىپەكى ئەم چامەيەدا بەرچاود دەكەوى و زادەي خەيالى شاعيرە، ھەرودەكە دەستپىيىكدا دەلى:

قوربانى تۆزى رېتگەتمەكەن بادى خوش مەرورا!
وەي پەيكى شارەزا بە ھەممۇ شارى (شارەزۇور)!
شاعير دەلىن (تۆزى رېتگەت)، تىزز لە باوه ھەلناستى، بەلکو تۆز ھەستان دەرئەنجامى جوولەي با ئاشكرا دەكەت، با رېتگەي نىيە، تەنيا (باي باكصور و باي باشدور) وەك ئاراستە و رېتپەوي با ھەيە نەك رېتگەي با، كەواتە (رووى قىسى ئالى لە باي سروشتى نىيە،

شوينى گشتى بەلاي ئەرسەتۆوھ ئەو شوينى يە كە گشت شتە كانى لە خۆ گرتۇوھ، ھەرودە شوينى تايىبەتىش ئەو شوينى يە كە بۇونى ھەبى، ئەمۇش خودى شتە كە يە.

ھەرودە (پۆل و رۆمىز) شوينىيان بۆ چوار جۆر دابەش كەدووھ، كە بىرىتىن لە:

۱- شوينى من / ئەو شوينى يە كە دەسەلاتى (من) ئىيدا بەگەر دەخريت، شوينىكى هوڭرە و لەزىر پەكتى (من) دايە.

۲- شوينى ئەوانى تر / لە ھەممۇ روویەكەوە ھاوبەشە لەگەل (شوينى من)، بەلام لەوەدا لىك جودان، كە (من) ئىيدا ملکەچە بۆ ئەوانى تر و دەبى دان بەو دەسەلاتەشدا بنى.

۳- شوينى گشتى / شوينى كە مولكى كەس نىيە، مولكى دەولەتە، وەك (فەرمانگەي مىرى، نەوابى ئارام,...) دەسەلاتداران ھېزى خۇيانى تىيدا دەخەنە كار.

۴- شوينى تاك / ئەم شوينە مولكى كەس نىيە و كەس خۆي بە خاونى دانانى و ھەممۇ كەس دەتوانى بۆي بچى و تىيدا بىرى، بەلام دوورە دەستە، بۆيە سىماى شوينى تايىبەتى ھەيە، وەك (ئەشكەوت، دوورگە، بىبابان.... تاد).

وەك (واتا) و ھەلگرى واتاي تايىبەتى بە شوينە كان (شۆلز) پېتىج واتا بۆ پانتايى شوين جىادەكتەوە، ئەوانىش:

۱- پانتايى پراجماتىكى.

۲- پانتايى درك پېتىكراو.

۳- پانتايى مەعرىفى.

۴- پانتايى بۇونى.

۵- پانتايى لۇزىكى.

ھەرودە نۇوسەر و توپەرەنلى ئەرەبىش بەھاى تايىبەتىيان بۆ چەمكى شوين دانادە، لەوانە (كىندى ۹۷-۸۷)، و (غالب هلسا ۱۹۳۲-۱۹۸۹)، نويخواز و خاونەن گوتەي (كارى ئەدەبى بە فەرامؤشكىرىنى شوين، تايىبەتەندى و رەسمەنایەتى خۆي لە دەست دەدات) و شوينىش دابەشى سەر سى جۆر شوين دەكەت:

۱- شوينى خوازەبىي / ئەم شوينە بۇونى نىيە و بۆ يۆتۈپيا دەگەرېتەوە.

۲- شوينى ئەندازىي / ئەو شوينى يە كە دەق لە وەسفى دوورى و بەرزى و قەبارەبىي دەيخاتە روو.

۳- شوينى تاقىكراوه / ئەو شوينى يە كە دەقنووس

کراوهیه.

واسیل بکه عهییری سلامم به حوجره کم

چی ماوه، چی نه ماوه، له ههیوان و تاق و ژوور؟

شوینه کانی (حوجره و لهناویشیدا ههیوان، تاق، ژوور) شوینی داخراویان ههیه، مافی که سیک، یان چهند که سیکه له به کارهیتیانیدا. قهبارهی سنوری ههی یه کیکیشیان ئاشکرا و رونه، ههرودها دهسه‌لاتی تاکی تیدا پراکتیزه دهکریت و هۆگره و لهزیر دهسه‌لاتی که سینکدایه، ئه گەرجی نالی له منهفاوه دهسه‌لاتی به سهه حوجره کهیدا ناشکنی.

شوینی هۆگر / ئه و شوینه یه، که مرق سۆز و ئولفه‌تیکی زۆری بۆهه یه. باشلار به (شوینی مندالی) ناوی دهبات، چونکه شوینی هۆگر له دیدی شاعیره و زۆر له یادگاری و ژیانی مندالی تیدا دهیینیتەوە و به جوریک شاعیر هەستى ئازامی بەرانبەر ئەم شوینانه ههیه و بۇنەتە کېلگەه ياده و هرى شاعیر.

ئەم جۆرە شوین لای نالی به جۆریکه، که رادەی هۆگری شاعیر بەرانبەر بە شوینه هۆگرییه کان له لووتکەدایه. لەچامەی (قوريانی تۆزی پیگەتم) دا ئەم جۆرە شوین زۆر دهیینیت و گرنگی تەواوی پىن دراوه، چونکه نالی له تاراگە (شام) ئەم چامەیی نووسییو و پېپەتی له فلاشباک و دەرپىنی سۆز بەرانبەر بە زىدى خۆی و گەرانەوە بۆ یادگارییه کانی، ههرودها بەلای نالی-يەوە سلىمانی پىرۇزلىرىن شوینه لەم کەونەدا، بە جۆری له پله یه کى تەواو (کەمال) يدايە.

ئایا مەقامى پوخسەتە لەم بەينە بىتمەوە،

يا مەسلەحمدە تەمەققۇفە تا يەممى نەفحى سوور؟

رامان لەم دىرە شىعرە، بەسە بۆ تىگە يىشتن لەو كەلکەلە دەرونون ھەزىنەی گەرانەوە نالى بۆ زىدى خۆی و سەرتاپاي بىرى تەنپىو، چونکه بىرى گەرانەوە نالى پېۋەندى پىتەوى بە لاينى سايكۈزۈزىيەوە ههیه و بەرددام مەيلى گەرانەوە بۆ نىشتىمانى لە دەست چوووه و ههیه. ئەگەر ئەم ھەولە جىدىيە شاعير و عەودالبۇونى گەيشتنەوە بە نىشتىمان رەنگدانەوە بىرەوەری و يادگارە کانى نەبىت ئەم دەبىن چى بىن؟ بۆیە شوینى هۆگر لەم قەسىدەيەدا كارىگەرەيە کى بەھىتىزى بە دەرونون و ھەلسوكەوتى شاعيره و ههیه و رەنگە كاردانەوە كارەكى دەروننى بەسەرەریە و ھەبوبىن و كارىشى لە ھەلسوكەوتى رەۋانە و خەون و خەيالى كىرىتى. نالى ئەم چامەيە كىردووه بە سەردابىك بۆ دەرپىنی ھەستى

سېفەتى پەيکى شارەزا، خەيالى دەستكىرى شىعىرە كەيەتى (۶)، چونكە تۆزى پىگە بۆ پەيکىتىكى شارەزا، شوينىتىكە خەيالى نالى خولقاندۇويەتى دەنا له واقىعدا نابىنرى.

شوینى كراوه / سنورىتىكى ديارىكراوى نىيە و بلاوه، بۆيە پانتايىھە كى بەرفاوان و بىن كوتاھى ههیه، ئەم جۆرە شوین پاوانى كەس نىيە و گشتىيە، زۆر جار ئەم جۆرە شوین مولىكى مىريش نىيە و ئاواهلايە. (پۇل و رۆمىز) پېيىان وايە (ئەو شوینە یه، كە لمۇزىر دەسەلاتى كەسدا نىيە، تەنانەت مىريش، بۆيە ئەم شوینە دەلالەتى تايىھەتى وەردەگرەن. وەك (چىا، ئەشكەوت، بىبابان،... تاد) (۷)، كەواتە ئەو شوینانە دەگرەتەوە، كە لەبرەدم ھەمموو كەسەتكەدا والان، بىن پەچاوكىرىنى رەگەز و تەمنەن و چىن، واتە له راستىدا هيچ كەسەتكە ناتوانىت ئەم شوینانە پاوان بکات و بە مولىكى خۆى دابىتىت.

ئەمجا مەوهستە تا دەگەيىھە عەينى (سەرچنار)

ئاوتىكە پېلە نار و چنار و گول و چنور سەرچنار و ئاواهكەتى تا ئىيىستاش ھەر بە كراوهىي مَاونەتەوە و مولىكى كەسەيى نىيە و دوورە لە ديارەدى پاوانخوازى. ئەم شوینە لای نالى خالى نىيە لە مرق و دەسەلاتى بەسەرەدەيە، بەوهى ئەگەرى ئەوە ھەيە ناواچەي گەشتىيارى سەرچنار و كانىي سەرچنار لەزىزىر دەسەلاتى عوسمانىدا مۆركى گەشتىگۈزىرى لىت دامالىزابىن.

شوینى داخراو / ئەو شوینە یه كە قەبارە و سنورىتىكى ديارىكراوى ههیه و بەپېچەوانە شوینى كراوه، لەبرەدم كەسەكاندا داخراو و سنوردار كراوه. لوقمان رەئۇوف دەلىتى: (لە روانگى كەندا داخراو و سنوردارە و رۇوبەرىتىكى جوگرافى ديارىكراوى ههیه، ھەمموو كەس ناتوانى بەسەربەستى ھەلسوكەوتى تىدا بکات، تەنبا كەسەتكە، يان چەند كەسەتكە نەبىت) (۸)، كەواتە شوینى داخراو تايىھەت بە كەسەتكە، يان چەند كەسەتكە، واتە ھەمموو كەس سەربەستى ئەوهى نىيە بە ئارەززوو خۆى بەكارى بەھىتىت. ئەم جۆرە شوین (مال، ئەشكەوت، زىندان، حوجره،... تاد) ھەيانە شوینى هۆگرە و ھەشيانە ناھوگر و بېزارگەيە.

جيمازى نىيان شوینى كراوه و داخراو، پەيوەستدار بە شوینى تايىھەت و گشتىيە و، ئەگەر شوینە كە تايىھەت بۇو بە كەسەتى يان چەند كەسەتى، ئەوه داخراوه، ئەگەر گشتىش بۇو ھەمموو كەس توانى سەردانى بکات، ئەوه شوینى

يا مسلمه حدت تمده قفوه تا يهومي نهفخي سورو؟
دربرپني (بيتمهود) بهلگه‌ي راستي بوچونه‌كدهمانه، که ههستى ناهوگري بهم شوينه‌ي تييida دهژي ههست پن دهکري.

ب- ئهو شوينانه‌ي که هوگري شاعير پيئيه‌و نيشان دههات، بهلام له ئەنجامى تىكچوونى بارودوخى ئەماره‌تى بابان به دهستى دهله‌تى عوسمانى. كۈزى شوينه‌كان نالى لە (مانه‌وهى وەك جاران) يان دەپرسى، چونكە توركەكان بارودوخىكى ناسەقامگىرىيان دروست كردوو، شاعير لەو تىكچىشتۇوه ئهو شوينه هوگرانه (پردى سەر شەقام، کانى با، کانى ئاسكان، خانهقا، بەكەرەجۇ،... تاد) ھەروك جاران خەلکى بە جوش و خوشىيە‌و رووی تى دەكەن، يان توركەكان بارودوخىكىيان خولقاندۇوه مەرۆ حەزى بۆ چوون و بىنىنى ئەم شوينانه نەماوه.

**قەللىي موونەوەرە لە حەببىانى نازەنин
يا وەك سەقەر پەر لە رەفيقانى لەندەھوور***

وشەي (سەقەر) کە بە ماناي دۆزدەخ دى لە بەرانبەر وشەي (خانهقا) دا ھاتوووه، واتا توركەكان كەشۈھەۋاي خانهقاي خواپەرسىتى و مەحەببەتىان گۆپۈوه بۆ جەھەننەمييکى پېلە لەندەھوور، بۆيە ئەم جۆرە لە شوين مەرۆش حەزى پىيى نايىت و ناهوگرە و زيانى ناو سلىمانى سزاي رەۋىنى دوايى بەبىر ئىيمەدا دىيىتەوە. سالم-يش لە وەللامەكەي ئەم چامەيدى نالى دا راشكاوانه دەلى:

**توخوا بىلىتى بە حەززەتى (نالى) دەخىلى بىم
بەم نەوعە قەت نەكە بە سولەيانيان گۈزەر
(سالم) سيفەت لە بىتكەسىيىبا با نەبىتھىلاك
من كىرم ئەنەكە لە غەمما خوتىنى خۇيى هەددەر**

(سالم) وەلامىيکى راشكاوانه بۆ نالى دەنئىرىت (ھەرچەندە بهلگەيەكى سەلىنراوي بەردەست نىيە كە چامەكەي سالم بە دەستى نالى گەيشتىن)، كە جارىكى تر بىر لە سلىمانى نەكتەوه و كەلکەلەي گەرانه‌وهەكەي بکۈزۈت. نالى بەوه ناوهستى و لە پرسىيار ناكەۋى و دەلى:

**توخوا فەزايى دەشتى فەقىيكان ئەمىستەكەش
مەحشەر مىسالە، يان بۇوهتە (چۈلى سەلم و تۇور)؟**
شاعير شوينى (چۈلى سەلم و تۇور) اى ناهوگرى بەرانبەر بە (فەزايى دەشتى فەقىيكان) اى هوگر هيئناوه، كەواتە شوينى ناهوگر ئەو شوينه‌ي كە مەرۆ حەزى پىيى و تىيدابۇنى دژوارە و لە توانايى مەرۆ بەدۇورە و ھونەر

نۆستالىيى و ئۆقرەشى لىن بېرىو، راستىيەكەي لاي نالى هەستى بىركردنى نىشىمان بەسەر ھەستى نەتەوايەتىدا زالە، چونكە لم چامەيدا پۇونە نالى بىرى نىشىمان دەكەت، نەوەك بىر لە نىشىمان دەكەتەوە! و ئەم دوو چەمكەش زۆر لەيەك جودان، ئەمەش بەسەر نەكىردنەوەي هەستى نەتەوايەتى لاي نالى لەناو چامەكەدا نىشان دەدات، چونكە ھەستى نۆستالىيى خستووەتە دۆخىتىكى نالەبارى دەرەونىيەوە، كە ھەستى بىركردنى نىشىمانى زۆر زالى كردووە بەسەر بىركردنەوە لە نىشىمان.

**سەبىرىتىكى خوش لە چىمەنلى ناو (خانەقا) بىك
ئايا رەبىعى ئاھووه، يان چايرى ستورور؟!**
ئەو شوينه‌ي کە نالى باسى دەكەت (خانەقا) شوينىكە ئاشنايەتى شاعير و هوگربۇنى بە خانەقا و لەناو خانەقا كەشيدا ژورەكەي، نالى تا ئەۋەپەرى بىركردنى جەختى لە هوگربۇنى دەكەت. لم دېرە شىعرە سۆزاوېيەيدا، تا دى جەزبۇونى ھەستى زىاتر بە شوينى تاپىيەتىيەوە گىرەدەپى. نالى ھىچ كام لە شوينەكەن (شارەزوور، شىۋەسپۇر، سەرچنار، سەيوان، تانجەرۆ، پردى سەر شەقام، بەكەرەجۇ،... تاد) لە يادكەرنەوە و سۆزى بىن بەش نەكىردوو و بە ناوهەيتىنى شوين و ناوى شەخسەكان پەرتىكى بەھىزى لە سۆز و هوگرى لەننیوان خۆى و شوينەكان دروست كردووە.

**شوينى ناهوگر / ئەم جۆرەي شوين، كە لەگەل سروشتى
مەرۆشە كان ناگونجىن، يان مەرۆ حەزى پىيى نايەوتى و
نایەوتى تىيida بىشى، يان ئەگەر تىيشىدا بىشى ئەمە ناچار
كراوه بە تىيدا زيانى، ئەگەرنا مەرۆ بە ويستى خۆى مەيلى
بۆ ئەم جۆرەي شوين نىيە.**

شوينى ناهوگر لە چامەي (قوربانى تۆزى
پىكەتمەكەي نالى دا كەم بەدى دەكىي، لە دوو حالەتى
لىك دىزدا ھەستى پىيەدەكىرى:
1- ئەو شوينەي نالى وەك تاراوجەنلىنىك لە
تاراوجەكەيدا شىعرەكەي تىيدا نۇوسىيە و ناردۇوېتى بۆ
(شارەزوور-سلىمانى). لە كۆي پانتايى و اتايى
دەرەونى دەقەكە خوتىنەر ھەست بە نا ئاسوودەبىي و
نېگەرانى و بېزازارى نالى دەكەت لەو شوينەي تىيida
دهژى (شام)، تەنانەت ھەستى بەزەبىشمان بۆي دروست
دەبىي، ئەمەش بەھۆى ئەمەيلە زۆرەي گەرانەوهى بۆ
زىيدى خۆى ئەم ناهوگرىيەي بە شامەوە بۆ دروست بۇوە.
ئايا مەقامى پوخسەتە لم بەينه بىتمەوه،

کوژه، به جوئیک مرۆڤ حەز ناکات ھەر بىرىشى لى
بىكالىدە.

شوتىنى نادىيار / نالى كۆتايىپ پرس و ھەلۋەداكاني بە
شوتىنى نادىيار، كۆتايىپ هىتاواه. شوتىنى نادىيار ھۆكارىتكە
بۇ نۇرسەران تا نۇرسىنەكانىيان بخەنە فيگەريتىكى جوانى
شاراواھىيىھە بۇئەھە خۇيىنەر بە كىرىنەھە رازە
شاراواھەكانىيان خەرىكى بىكەن. نالى لە دادىپى
چامەكەيدا ئومىتىدەكانى بە قەدەر دەسپىتىر.

ئايا مەقامى پوخسەتە لم بەينە بىتمەھە،

يا مەسلەھەت تەۋەققۇفە تا يەھومى نەفحى سوور؟

(يەھومى نەفحى سوور) ئاماژىدە بۇئەھە شوتىنى كە لە
پۆزى دوايىدا ھەمموو ھەلەستەنە و دادگاپى ئەزەلى
دەست پى دەكەت. با پرووى قىسىمان لەو پۆزە و لەو
شوتىنى بى كە مرۆشقە كان لىتى راھەدەستن و چاودەرتى
ئەنجامى كىرددەكانىيانى لى دەكەن. بە بۆچۈونى نالى لەو
پۆزەدا (يەھومى نەفحى سوور) و لەو شوتىندا بە ھاوارى
و خۆشەويستانى شاد دەبىتەھە. نالى دواى ئەھەمموو
پېسىار و بۆچۈونانەھە دەپەلى، لەپەھەسەر (مەقامى
پوخسەت و بىتمەھە) كەيدا دەكەوين، ئەمەش ئاماژىدە
ئەۋەدە بىتەھە، يان مل بىتەھە ئەم واقىعەى كە زەھەن
بەسەریدا سەپاندووه، يان چاودەپى ئەھەمموو
كە لە پۆزى دوايىدا مەرامە كە بىتىتە دى، ئەگەرچى
لەپىش نالى شوتىن و كاتى پۆزى دوايى لە دەقە
قورئانىيەكانىشدا باس كراوه، بەلام ئەم شوتىنى ھەمموو
مرۆشقە كان تىيىدا راھەدەستن و چاودەپى چارەنوسى
ئەبەدىيەتى لى دەكەن كاتى ئىستا بۇنىيەكى فىزىيەكى
نىيە و مەرۆ نېدىيە و ناتوانى بىبىنې بەر يەكىك لە
ھەستەكانى بىكەوى.

ئەندامە شوتىن / دابەشى سەر دوو جۆرى تر دەكى:

1- ئەندامە شوتىنى بەرجمەستە / ئەو شوتىنانە دەگەرىتەھە
بە يەكىك، يان زىاتر لە ئەندامانى جەستە دروستىنى. بە
واتايىكى تر نۇرسەر لەسەر لەشى مرۆڤ ئاماژە بە
شوتىنىك، يان زىاتر دەدات و دەستنېشانى دەكەت و
مەنزىلىكىيان پى دەبەخشى، بەمەش جەستە دەبىتە شوتىنى
ئاماژەپېتىكراوى شاعير.

زارم وەكەھىلەل و نەھىفم وەكە خەيال!

ئايا دەكەومە زار و بە دەلدا دەكەم خوتۇرور؟!
ھەرىكە لە ئەندامەكانى (چاو، دەل، زار) بۇنىيەكى
فيزىكىيەن ھەيە و دەبنە ئەندامە شوتىنى بەرجمەستە.

ب- ئەندامە شوتىنى نا بەرجمەستە / ئەم شوتىنانە

دەگەرىتەھە كە (مەعنەھە) ان. وەك (پوح، ھز،
خەيال، ... تاد) دروستى دەكەن.

داخۇ دەرەونى شەق نەبۇوه (پەرىدى سەرەشەقام)؟!

بىر و فوتادە تەن نەبۇوه (دارى پېرمەسۇر)؟!

(دەرەون) شوتىنىكى نابەر جەستە يە، ئەگەرچى بە مادە
چۈتۈراوه. لەبەر ئەھە بۇنىيەكى فيزىيەكى پىن بەخىراوه،
ئەويش بە ئاماژە (شەق بۇون) دەرەون بەشىتىكى ھەست
پېتىكراوى نادىيارە، بەشىتىكە لە مرۆڤ، بۇيە بە ئەندامە
شوتىنى نا بەرجمەستە پۇلۇن دەكى.

سووتا پەۋاقي خانەبى سەبىم، دەل و دەرەون

نەمياوه غەيىرى گۆشەيى زىكىتكە، يان سەبۇور
بەھەمان شىيە لە (خانەبى سەبىر) ئەندامە شوتىنى
نابەر جەستە دروست بۇوه.

شوتىنى دەرەونى / ئەو شوتىنى كە پېتەندىيەكى پەتەھە
بە دەرەونى شاعىرە دەھەيە، زۆرەيى كات لە ئەنجامى
دۇوركەوتنەوە لە زىتىد، يان شوتىنى يادگارىيەكانى نۇرسەر
دروست دەبىت و نۇرسەر ناتوانى بەسەریدا زال بىت و
لەبىرى بىكا، بۇيە لە باسکەرنى ئەم جۆرەي شوتىندا
ھەستى دەرەونى نۇرسەر بە زەقى پەنگ دەداتەھە و
پەپوستە بە لایەنى دەرەونى خۇدەدە، نەك چوارچىوھى
قەبارەيەكى ئەندازەبى دىيارىكراو.

وەك ئاھەكەم دەوان بە هەتا خاكى كۆتى يار

وەك ئەشكەكەم دەوان بە هەتا ئاواي (شىيەسۇر)

نالى لە پلەيەكى بەرزا دا باسى (ناھ و خاكى كۆتى يار و
ئەشك) دەكەت، ئەو دەھەيە ويت لە رېيگەي ھەستى
دەرەونىيە و وينە شوتىنى كان بەرزا تەل خۆيان نىشان
بەدات، چونكە نالى دەھەيە و وينە فەزايەكى دەرەونى بۇ
خۇيىتەر بخۇلۇقىنى تا لەم رېيگەيە و ئەو حالە تە دەرەونىيە
كەپت كراوه بەيان بىكەت.

مەيلەن بىكە لە سەبزە درەختانى مەدرەسە:

ئەوراقيان موقەددىمەيى شىيە، يان نە سوور؟

حەوزى پرى كە نائىبى دىدەھى منه لەمى،

لىتالۇي دانەھاتووھ وەك سەپىل (شىيەسۇر)؟

ئىستەش كەنارى حەوشەكە جىتى باز و كەوشەكە،

يەرىي تىيايە، يان بۇوه تە مەعرەزى نۇفوور؟

نالى بە وردى ئەو بارە دەرەونىيە ئاخى خۆى لە
چامەكەدا بە شىيەكى يەك بەدواتى يەكى دەچنى.
بە جوئىك مەبەستىيەتى سۆزى دەرەونى خۇيىتەر
بجۇولۇنى ئاسەوارى لەسەر بەجى بەپەلى، ئەمەش
بەھۆى دەپېنى ئەستىيەكى دەرەونىيەنانە بەرانبەر ئەو

۴- لوگان رهنووف، پهمند کانی شوینکات له دقه والاکانی
شیرکت بیکمودا، چاپخانه کمال، سلیمانی، ۲۰۱۲.

گوئار:

۵- نارام سدیق، چه مکی شوین له کومله چیرۆکی (بلیتیک
بوجهه نتم) ئى نارامی کاکه فدللاح، گۇفارى ناینده، ۹۶
سالى ۲۰۱۱.

۶- تریفه محمد مدد نەحمدە، کات و شوین له چیرۆکه کانی
شىززاد حمسەن دا، گۇفارى رامان، ڈماره ۲۰ و ۲۱، سالى
۱۹۹۸.

پەرارىزەكان:

۱- تریفه محمد مدد، گ. رامان، ۲۱-۲۰، ل. ۳۷.

۲- نارام سدیق، گۇفارى ناینده، ۹۶.

۳- سەباح نىسماعىل، ل. ۲۹.

۴- نارام سدیق، گۇفارى ناینده، ۹۶.

۵- سەباح نىسماعىل، ل. ۳۳.

۶- پىيوار سىوهىلى ل. ۴۹.

۷- سەباح نىسماعىل، ل. ۳۰.

۸- لوگان رهنووف، ل. ۷۴.

* به پىرسىتى دەزانم ماناي ئەم دىرىه شىعرە وەك لە¹
ديوانە كەيدا مەلا عەبدولكەرىي مودەپىس و كورەكانى شەرھيان بوجە
كەدوو بىنۇوسمەوە: (وشەى لەندەھور بەواتاي پىياوى چواشانە و
كەنگەت و ترسناك). واتاكى: (ناخۇ ناۋوھى خانەقا كەسانى
خوتشمۇستى نازدارى تىايە كە ئەبنى بە مايمەي رووناڭى بىرى، وەك
چون دلى نادەمىزاز بە يادى خوا رووناڭ دەپەتەوە، ياخود پە لە
كەسانى بەدىكار و بەدىفال و سىياچارە، وەك دۆزخ كە پە لە
گۇناھبار و پىياوخرابى و پېتەكى چاکەيان لە خەلک دەگرت).
بپوانە دىوانى نالى، ۱۹۹.

شوینانە كە ناويان دەھىينى ئەو شوین و خانەقا و
حوجە و حەوشە پە لە گۈل... تاد، كە لە دوورە ولا تەوە
بىريان دەكەت و لەحالى ئىستاشيان دەپرسى. تەنيا
خويىنەر (كە وجودى ھەيە لەو شوینە كە نالى باسى
دەكەت و ليتى غىيابە) دەبىينى، چونكە وەلامى
پرسىار كەنە كانى شاعير لەلائى خويىنەر (خويىنەر
ئەوسا) دەست دەكەۋى، كە بارودۆخە كە بە چ لايەكدا
شكاۋەتەوە، ئەمە وا دەكەت خويىنەر بخاتە ئەو كەشە
دەروننىيە، ئەگەرچى نالى خۆشى تارادەيەك زانىارى
لەسەر نىشتەمانى زىر دەستى عوسمانىيەكەن ھەيە.

نالى لە چامە (قورىانى تۆزى رېگەتمە كەيدا
يەكىتىيە كى بەھېزى لەنيوان (خۆي- شوینەكان-
خويىنەر) دروستكەردووھ، ئەم يەكىتىيەش بەھۆي ئەھەدە
دروستبۇوھ نالى خۆي لە غىيابى ئەم شوینانە نىشان داوه
و خويىنەر بە پىچەوانەوە داناوه، ھەرودە ئەو بارودۆخە
نالەبارە ئەوسا كە توركى داگىرە كە دروستى كردبوو،
ھەرودە ئاشنایى شوینەكان چ لەلائى شاعير و چ لاي
خويىنەر، كە ئىستەتا بۇونىان ھەيە ھەم نالى و ھەم
خويىنەر يېش تېيىدا ژىياوه، ھەر بۆيە ئەو فەزايى بەھۆي
پرسىنى لە حالى شوینەكان لەم چامە يەدا واى كردووھ
شوینەكان مۆركىيە كى مىرۇۋىي بەخۇيانەوە بېبىن و بە
مىرۇۋىيىش دەمەننەوە، چونكە نالى راستكۈيانە ناوى
شوینەكانى ھەنناوه و ئىستەتىيەكاي پىن بەخشىون و
ھەولى جددى داوه شوینەكان بە سادەيى و رەوانى نىشان
بدات و گرى و لىلى لەناوھېننانى شوینەكان دروست
نەكەت، بۆيە خويىنەر لە خويىنەوە چامە (قورىانى
تۆزى رېگەتمە) و شوینەكانى هىچ گرفتى بۇ دروست
نابى.

سەرجاوه بەكارھاتووھ كان:

كتىب:

۱- دىوانى نالى، لىتكۆلىنەوە و لىتكەدانەوە مەلا
عەبدولكەرىي مودەپىس و فاتىحى عەبدولكەريم، چاپى حەوتەم،
چاپخانە ئىنتشارات كەستان، سنه ۱۳۸۹ هجرى.

۲- پىيوار سىوهىلى، كتىبى نالى، چاپ و بلازكەدانەوە
موكىيان، ھولىر، ۲۰۰۱.

۳- سەباح نىسماعىل، چەمك و ئىستەتىيەكاي شوین له
ئەدەدا، چاپى يەكم، چاپخانە ئاراس، ھولىر ۲۰۱۱.